



# Conseil économique et social

Distr. générale  
21 novembre 2011  
Français  
Original: anglais

---

## Commission économique pour l'Europe

### Comité des transports intérieurs

#### Soixante-quatorzième session

Genève, 28 février-1<sup>er</sup> mars 2012

Point 1 de l'ordre du jour provisoire

#### Adoption de l'ordre du jour

### Ordre du jour provisoire de la soixante-quatorzième session<sup>1, 2</sup>

Qui s'ouvrira au Palais des Nations, à Genève, le mardi 28 février 2012 à 10 heures

1. Adoption de l'ordre du jour.

## I. Questions de politique générale ayant rapport avec les travaux des organes subsidiaires du Comité

2. Questions découlant de la soixante-quatrième session de la Commission économique pour l'Europe (CEE) et des travaux du Conseil économique et social et d'autres organes et conférences des Nations Unies.

---

<sup>1</sup> Pour des raisons d'économie, les représentants sont priés de se rendre à la session munis de leur exemplaire de tous les documents pertinents. Aucun document officiel ne sera disponible en salle de conférence. Avant la session, les documents peuvent être téléchargés depuis le site Internet de la Division des transports de la CEE (<http://www.unece.org/trans/main/itc/itc.html>) ou du Système de diffusion électronique des documents de l'ONU (ODS) (<http://documents.un.org/>). Au cours de la session, les documents manquants pourront être obtenus auprès de la Section de la distribution des documents (bureau C.337, 3<sup>e</sup> étage, Palais des Nations).

<sup>2</sup> Les représentants sont priés de remplir la formule d'inscription disponible sur le site Internet de la Division des transports de la CEE (<http://www.unece.org/trans/registfr.html>) et de l'envoyer au secrétariat de la CEE au plus tard une semaine avant le début de la session par courrier électronique (Michalis.Adamantiadis@unece.org ou Anastasia.Barinova@unece.org) ou par télécopie (41 22 917 0039). À leur arrivée au Palais des Nations, les représentants doivent obtenir un badge à la Section de la sécurité et de la sûreté, située au portail de Pregny (14, avenue de la Paix). En cas de difficultés, prière de se mettre en contact avec le secrétariat par téléphone (poste 75975). Pour consulter une carte du Palais des Nations ou obtenir d'autres renseignements utiles, prière de consulter le site Web <http://www.unece.org/meetings/practical.htm>.

3. Analyse de la situation en ce qui concerne les transports dans les pays membres de la CEE et des nouvelles tendances:
  - a) Évolution des transports dans l'Union européenne;
  - b) Faits nouveaux relatifs aux travaux du Forum international des transports;
  - c) Faits nouveaux relatifs à l'Organisation pour la sécurité et la coopération en Europe (OSCE);
  - d) Examen de la situation des transports et des nouvelles tendances dans la région de la CEE.
4. Changements climatiques et transports:
  - a) Atténuation des effets nuisibles des transports intérieurs pour l'environnement;
  - b) Effets éventuels des changements climatiques sur les réseaux de transport et mesures d'adaptation nécessaires.
5. Assistance aux pays à économies en transition.
6. Colloque 2011 du Programme paneuropéen sur les transports, la santé et l'environnement (PPE-TSE): «Mobilité urbaine inclusive et innovante» et aspects environnementaux des transports.

## **II. Débat orienté vers des domaines d'action particuliers**

7. Table ronde sur les systèmes de transport intelligents.

## **III. Deuxième réunion des présidents des organes subsidiaires du Comité**

8. Réunion des présidents des organes subsidiaires du Comité consacrée à l'examen de la réforme de la CEE et au renforcement de la coopération (séance à participation restreinte d'une heure et demie réservée aux représentants des gouvernements).

## **IV. Questions examinées par les organes subsidiaires du Comité**

9. Questions appelant un examen et une prise de décisions par le Comité:
  - a) Activités se rapportant aux projets:
    - i) Projets d'autoroute transeuropéenne (TEM) et de chemin de fer transeuropéen (TER);
    - ii) Projet concernant les liaisons de transport Europe-Asie;
  - b) Transport routier:
    - i) Accord européen relatif au travail des équipages des véhicules effectuant des transports internationaux par route (AETR);
    - ii) Protocole additionnel à la Convention relative au contrat de transport international de marchandises par route, concernant la lettre de voiture électronique (e-CMR);
  - c) Sécurité de la circulation routière;

- d) Examen des questions les plus importantes concernant le transport ferroviaire:
    - i) Vers une législation ferroviaire unifiée;
    - ii) Positionnement des activités de la CEE concernant le transport ferroviaire;
  - e) Examen des questions les plus importantes concernant le transport par voie navigable;
  - f) Transport et compétitivité;
  - g) Renforcement des mesures de facilitation du franchissement des frontières (Convention sur l'harmonisation, projet eTIR et autres mesures de facilitation du transit douanier);
  - h) Sécurité des transports intérieurs;
  - i) Examen des questions les plus importantes relatives à l'harmonisation des règlements concernant les véhicules;
  - j) Qualité des carburants sur le marché;
  - k) Systèmes de transport intelligents;
  - l) Examen des questions les plus importantes concernant le transport intermodal et la logistique;
  - m) Examen des questions les plus importantes concernant le transport des marchandises dangereuses;
  - n) Examen des questions les plus importantes concernant le transport de denrées périssables;
  - o) Examen des questions les plus importantes concernant les statistiques des transports, notamment les recensements 2010 de la circulation sur les routes E et du trafic sur les lignes ferroviaires E.
10. Questions de nature informative et approbation officielle des travaux par le Comité:
- a) Approbation des rapports des organes subsidiaires du Comité;
  - b) Approbation de l'évaluation biennale des travaux du Comité pour 2010-2011;
  - c) État des adhésions aux conventions et accords internationaux de la CEE sur les transports.

## V. Questions relatives aux travaux des organes subsidiaires du Comité

- 11. Résultats des réunions du Bureau du Comité.
- 12. Mandats et règlements intérieurs nouveaux ou amendés de certains organes subsidiaires du Comité.
- 13. Examen de la réforme de la CEE et propositions de renouvellement (pour cinq ans) des mandats des organes subsidiaires du Comité.
- 14. Programme de travail et évaluation biennale pour 2012-2013 et cadre stratégique pour 2014-2015.
- 15. Projet de plan de travail pour 2012-2016.

16. Calendrier des réunions en 2012.
17. Élection du bureau des sessions du Comité en 2013 et 2014.
18. Composition du Bureau du Comité en 2012 et 2013.

## **VI. Divers**

19. Questions diverses; dates de la prochaine session.
  20. Adoption de la liste des principales décisions prises par le Comité à sa soixante-quatorzième session.
-